

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombatjárásí Gazdaszövetség

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Éves évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.
Előfizetési és hirdetési pénz és reklamáziók:
BALKÁNYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Felelős szerkesztő: **Dr. CZIFRAK JÁNOS.**

Főmunkatárs: **STERN HUGO.**

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Kézművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petítor egyszeri hirdetésnél 30 fillér, többszöri hirdetésnél soronként 10 fillér.

Nyitlertóra 50 fillér.

Szív és elme.

Ha az utszélen látsz egy rongyos koldust és négy fillért dobssz neki, akkor a következő lélektani folyamat megy végbe benned. A koldus látása felzaklatja a társadalmi felelősségérzetet. Egy ideig küzdesz ellene. Vajjon oka vagy-e ennek a rongynak és nyomorúságnak, egy embertársad elkárhözottságának, te, ki békésen sétálsz az utcán? Igen és nem felel a kérdésre s két szellem kel birokra és ráncigál hol jobbra, hol balra. Adakozni fáradságos dolog, még akkor is ha nem nagy áldozat. Meg kell állapodnod pár másodpercre, — ki kell nyitnod a kabátod, a zsebedbe kell nyulnod és akkor még egyszer szembe kell nézned a ronggyal és a nyomorúsággal. De mert rászárod magad erre, világos, hogy ez a szenvedés kevesebb előtled, mint az a szenvedés, hogy szóltalan — a felelősség-érzés elhárításával — menj el a koldus mellett. Csak úgy tudnak benned egyensúlyba helyezkedni a különböző erők, hogyha alamizsnálkódsz. Négy fillért adtál a koldusnak, aki majd vesz rajta kenyeret, de négy fillért adtál magadnak is. — ez is befektetés — melyen megvásároltad a lelki nyugalmad.

Minden jótékonyág ezen az alapon nyugszik, akár négy fillért, akár négy milliót annak hasznos és nemes célra. Külsőleg anyagi önfeláldozás, belsőleg pedig okos számítás, afféle kompromisszum, igazság és lehetőség között. Mert — valljuk be — a jótékonyág legfőjebb a társadalom flastroma. Ha azzal dicsekszik egy társadalom, hogy milyen jótékony, akkor tulajdonképpen csak azzal dicsekszik, hogy sok flastrom van és sok sebe van, melyre flastrom kell. De bizonyára azt a társadalom is belátja, hogy jobb lenne a sebeket kiégetni és meggyógyítani, mint betapasztani. A koldus azáltal, hogy négy fillért adunk neki, aztan is koldus marad, sőt az adományukkal talán még ahhoz is hozzájárulunk, hogy erősítsük a koldusi rendet, mint kaszát és biztosítsuk a koldusnak, mint társadalmi lénynek, a megélhetését. Más az igazi jószág. Az gyökerestől akarja kigyomlálni a hibákat és olyan társadalom létrehozásán fáradozik, melyben koldulni és koldusnak adni egyformán szűgyen. A jótékonyág sok esetben csak meghosszabbítja a társadalom betegségét.

Más beszámítás alá esik a háborus jótékonyág. A háboru elme erővel rázza meg társadalmunkat, — mint minden ország társadalmát, — mely még a béke nyugodt napjaiban is képtelen volt megállani a saját lábán és a borzasztó csapás hatása alatt, — nálunk és mindenütt — új szükségek, új tárogó sebek mutatkoztak. Ekkor az

embereknek nem volt ideje és módja bölesekedni a jótékonyág nevoltán. A szív parancsolt. Minden erszény csattja egyszerre fel-pattant és mindenkinek a pénze könnyű helyen volt. Mire nem gyűjtöttek még? A közönség semmit se firtatott, csak adott. Olyan megható a nyomorúság sápadt ajkán a könyörgés, mint az ima és az ima szavát senkiesem bíraltja. Hatalmas gyűjtőszervezetek alakultak, melyek létalapjával és jogságával édeskevesen törődtek. Erdemes lenne statisztikái alapon kimutatni, hogy e hosszú, hosszú háboru alatt milyen vagyonkát áldozott már egy-egy kis, igen kis ember, a napi négy, tíz husz fillér adományával. A közönség, melyet mámorba hozott a mindnyájunkat fenyegető szükség, szinte önkívülettel jótékonykodott. Tegyük hozzá, hogy nem mindig okosan. Akadtak olyanok, — sajnos igen sokan, — kik lelketlen kufaroknak is felültek s a jótékonyág banditái is támogatták, minden vandort a szívükre öleltek és annak a "béna harc"-nak is adtak kalácsot, pénzt, szállást, ki csak színeszkedett és a piszkos, vérrel befent ruháját egy színházi ruhatárból kérte kölcsön. Mert akadtak olyanok is, — szerencsére kevesen, — kik festett sebekkel mentek koldulni, hogy közszemlére tégyék a vérző mellüket, mint a fehértelt tógában vaksot kéro latinok a Forum Romanum-on.

A jótékonyág nemcsak áldozatos és szép dolog — háboru idején — de feladat, melyhez belátás, tapintat, érteleme kell, igazi művészet. Vannak, kik pálinkával, sörrel, borral itatták szűgyeny, gyógyulásra áhító katonáinkat. Ezeknek a szívességét épp ugy nem köszönjük meg, mintha méreggel itánák testvéreinket. Nem rongy alamizsna és bódító alkohol nekik, de kenyér, tisztességes munka, élet. Ezeken az állapotokon akar most segíteni a kormány, mely végre-valahára kezébe veszi a társadalom eddig ösztönös garabombás jótékonyágát s a belügy-miniszteriumban tervezetet dolgoztat ki, hol és mikor és hogyan kell segíteni és ezzel egyszer és mindenkorra véget vet annak, hogy baránybörbe bujtatott farkasok és rókák a saját javukra szedhessék a sápot.

Nagyon rokanszenvesnek ítéljük az új mozgalmat. Ebben az országban sok-sok szív van. Nem is más ez az ország, mint egy jószágos, nyilt, vértó szív, mely minden kérésre feldobban. Kell, hogy a szív utjait megvilágítsák, nehogy a sötétben eltvedjen. A jótékonyág szenvedésének az az értelme, hogy az elme világosságát árassza a sötétben — jó, vagy rosszhiszeműen tévedező — gyűjtőkre és adakozókra.

Most csak ők ketten együtt végezhetnek jó és hasznos munkát: a szív és az elme.

Az aratás biztosítás.

Az aratási munka biztosítása ügyében tett kormányzati intézkedésekről a következőket közölhetjük:

Mivel a kormány súlyt helyez arra, hogy a mult évi károsodások elhárítása okából az ideitermés az időjárás esélyeinek a lehető legrövidebb ideig maradon kitéve, az aratási munkák biztosítása ügyében tett intézkedéseinek az a fő célja, hogy az aratás minden erő felhasználásával a legrövidebb idő alatt befejeztessek. Erre való tekintettel a kormány mindenekelőtt felhatalmazta a törvényhatóságokat arra, hogy az aratási munka végzésére a kivételös törvények alapján a közéröt kirendeljék és a személyes szolgáltatások igénybevételét elrendeljék, ami azt jelenti, hogy a közigazgatási hatóságok a járási intézobizottsággal egyet-értésben minden itthon levő munkaerőt, az asszonyokat, fiukat és leányokat is egyaránt kirendeltetik az aratási munkákra természetesen a megállapított díjazás mellett.

A földmivelségi miniszter beszüntette a fatermelési és víziumkálátokat és az ezen munkálatoknál, a vasutaknál és a nem hadi célokra dolgozó ipartelepeknél eddig foglalkoztatott hadifoglalkozó aratásos szétosztotta a törvényhatósági munkabizottságok között. A szétosztásról a törvényhatóságok értesítést kapnak már s a szállítási folyamatban van. A földmivelségi miniszter Orosz-Lengyelországból több ezer munkást szerződ-tetett, ezek egy része már megérkezett a munkahelyekre, egy része most van uton. Az ország különböző részein a földmivelségi tárca egyes intézményeinél raktáron levő aratógépeket a földmivelségi miniszter a kisebb gazdálkodóknak felajánlotta. A hadsereg főparancsnokság, a hadügy-és a honvédelmi miniszter a mögötes országokban tényleg szolgáló és nélkülözhető önálló mezőgazdák egyénekenkénti szabadságoltatását elrendelték. A lábbadozó osztagoknak és általában a katonai intézményeknél levő legénység szabadságoltatási már szinten elrendeltetett. A szabadságoltak kötelesek a közigazgatási hatóságnál jelentkezni és ez az egyes szabadságoltak saját munkájuknak sürgös elvégzése után jogosult és köteles a szabadságoltakat mászó aratási munkára kirendelni. Arról, hogy a törvényhatóságok a nem szabadságolt legénységéből mennyi katonai munkásosztogot kapnak, a honvédelmi miniszter a törvényhatósági gazdasági munkabizottságokat már értesítette. Az aratási munkákra vonatkozó rendeletek által a hatóságí szervezet akképen állapítot meg, hogy a kormány irányítása mellett az aratási munka intézése az egyes törvényhatóságokra néve az alispán elnöktele alatt működő járási mezőgazdasági bizottság feladata, a rendelkezések fogantatja tehát így nyilvánvalóan a végrehajtó közegek kezébe van letéve, ennek folytán minden ügyben a járási főszolgabíróhoz illetőleg az alispánhoz kell fordulni, mert egyesek által tett közvetlen előterjesztésre egyik minisztérium sem tehet semmi-

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

féle intézkedést. Ugy a közigazgatási hatóságoknál mint az érdekelt minisztériumokban az aratás tartama alatt természetesen permanens szolgálat van.

Rendelje meg lapunkat a harcstéren levő férje, fia, testvére, rokona stb. részére. Nagy örömet szerez nekik. **Lapunkat a fábri posta rendszeren kézbesíti!**

Viszanézés.

Álltam én is, vártam én is
Az Életnek partja mellett —
Találgattam, reménykedve,
A zugó ár mit jelenthet?
Nekem mit is ígérgethet?

Vagy a szemem rosszul látott?
Vagy a tenger bohókázott,
Tréfát űzött . . . Jöttek képek
Onnan tulról csodaszépek.
Ingerlően rám nevettek,
Hivogattak, hitegettek,
S én utánuk lelkesedve,
Almot álomra kergetve
Elindultam,
Ellöktem a csónakom,
És ezettem, a hogy birtam,
A mesélő habokom.

Azt hittem, hogy a mit látok,
Valóság, nem delibáb . . .

Már a tulsó parton állok.
Viszanézek: mit is látok?
Érőködő gyöngye hajszál
Álomtervek szétszakadtái!
Semmit sem adott az élet!
Gonoszul elbánt evel.
Szolgájjával: az ldóvel
Kifosztotta mindenem.
S cserébe kinevetett,
Hogy botorul lelkesedve
Delibábot kergetek.
De valamit megmentettem;
Titokban enyém maradt
Pár mosolygó, siró emlék . . .
— Árvácskák a hó alatt.

Lőrinczy Erzsike.

Ne feledkezzünk meg a kórházainkban ápolat sebesült katonákról!

H I R E K.

Péter Pál.

A nap éltető melege aranyá érlelte a kalászt és elmúlt Péter-Pál. Megint aratunk, mint most egy esztendője. Olyan megnyugtató, olyan önértzet adó boldogság elgondolni, hogy a sok megpróbáltatás, a temérdek baj között kalásszá érett a mag és van mit aratni. Az aranykalással ékes rónáság ismét hangos lesz az aratók dalától. Ez a dal az idén az itthonmaradt Magyarország csatadala. Tele van büszkeséggel, bizakodással és egy nagyszerű győzelem diadalmárával. Mert az, hogy aratunk, hogy van mit aratni: fölér a legnagyobb győzelemmel. Ki akarták éhezteni bennünket. Az egész világ ellenünk szövetségelt. Ránk törtek és el akarták bénítani az erejét, de nem sikerült, — most hogy visszagondolunk rá — olyan csodálatos, olyan hihetetlen.

És holnap már peng a kasza és suhog a sarló, épp úgy, mint tavaly ilyenkor; de az idén asszonyok rakják, vágják a rendet, kötik a kévét és rakják a buzakeresztet.

A nótafoszlányokat pedig majd elviszi a kósza szellő tul a Kárpátokom, tul a dolomithegyeken oda, ahol az ágyuk üvöltöttek és a gránátok dörognék. A magyar fiuk meghallják majd a magyar róna és a mezők édes üzenetét. Az asszonyok csengő énekét nem fogja elnyomni a shrapnell viljogó szava. Megértik belőle, hogy idehaza rand van, aratnak. Már peng a kasza, suhog a sarló és maholnap rendekben fekszik a tarlón a hullámzó aranyterger: Magyarország idei termése. Nincs hiba, nincs fennakadás, mert az asszonyok bírák a munkát és a gyermekek is segítenek. Megtelik a hómbar, és teli lesz a magtár uj buzával, rozsossal. A férfi helyett dolgozik az asszony. És az ura erejét pótolja erős akarattal és rendíthetetlen bizalommal.

— **Ezredorvosi kinevezés.** A hivatalos lap tegnapi száma közli, hogy a hadseregparancsnokság dr. Kolars Ferenc belatincsi orvost népfelkelő segédorvost a háboru tartamára az V. 20. népfelkelő hadtáplázásólajnál ezredorvossá nevezte ki.

— **Hivatalban.** Horváth Pál főszolgabíró egészségének helyreállítás céljából igénybe vett szabadságáról vissza érkezett és átvette a hivatal vezetését.

— **A hős tanító** Bertalan Vince Zalamegye hegymagasi születésű 25 éves; székesfővárosi tanító a nyitrai 14. honvéd gyalogezred III. századának nagy ezüst vitézségi éremmel kitüntetett hadapródja ritka hősi hidegvérűségének adta tanuélet a f. évi jnuis hó 7-én az olikai orosz előretörés alkalmával. Feladata volt ugyanis századának jobb szárnyát képező 120 emberrel akiknek parancsnoka volt, az ellenséget feltartóztató védőharcot folytatni, hogy a visszavonulást fedezze Feladatának a Lucktól északraletre fekvő kivélti erdőnél meg is felelt, a hol bámulatos hidegvérrel sőt vigkedéllyel vezényelte csapatát, amikor egy golyóttól talávla elesett és így jutott az orosz fogságba.

— **Kitüntetés.** Mayer István muraszombati szabómester már a háboru kiütése óta teljesít a harcstéren katonai szolgálatot. Vitéz magatartása elismerésül már kétszer lépett elő és az ezüst vitézségi érmet kapta meg. A napokban érkezett le Muraszombatban lakó családájához a Vörös Kereszt átirata, mely ismét örvendetes kitüntetésről ad hírt. Ferencz Szalvator kir. herceg ugyanis a Vörös Kereszt hadiékítményes ezüst diszjelvényét adományozta Mayer István c. örmesternek, ki jelenleg a harcstéren egészségügyi csapatnál teljesít eredményes hivatást.

— **A megyei tisztviselők mandátuma.** Ugyanazok az okok, melyek az országgyűlési képviselők mandátumának meghosszabbítása mellett szölköttek, kivánatossá tették a vármegyei tisztviselők mandátumának meghosszabbítását is. Ez az ok készítette a kormányt arra, hogy a törvényhozás útján a mult évben megodszabbította a vármegyei tisztviselők mandátumát. Minthogy a meghosszabbításra okot adó viszonyok közben nem változtak meg, a kormány intézkedni fog, hogy a vármegyei tisztviselők mandátumát ujbol meghosszabbítsák.

— **Értekezlet a villanyvilágítás ügyében.** A villanyvilágítás ügyében kiküldött végrehajtó bizottság pénteken délután megtartott ülésén Pósfay Pongrác elnök ismertette az eddigi tárgyalások eredményét, melyek az ügy megvalósítása iránt a legszebb reményeket jogositanak, mert a szombathelyi szakértők véleménye és a vállalkozó ajánlata között levő ellentét áthidalhatónak látszik. Ezért a végrehajtó bizottság elhatároza, hogy a telepet Krapingban meg fogja tekinteni, s ezután szakértő közbenjötté mellett az előzetes tárgyalások megejtése után a szerződést elkészíti és az engedélyezés iránt a szükséges lépéseket megteszi. Sajnálattal vette tudomásul a végrehajtó bizottság Pósfay Pongrácnak indokolt családi körülményei és mas irányu elfoglaltsága miatt a végrehajtó bizottsági elnöki tisztrol való lemondását és mivel szándéka megmásíthatlan érdemeinek jegyzőkönyvben való megörökítése mellett az elnöki tisztre Horváth Pál főszolgabíró kérte fel, akinek ismert agitátásától várja a bizottság, hogy a Pósfay Pongrác által jól megalapozott uton tovább haladva fogja Muraszombatnak ezen nagy fontosságú ügyét dülőre vinni, de egyben számít a bizottság a lemondott elnök további jóakaratu és tapasztalatokban gazdag támogatására.

— **Háztartási fém tárgyak rekvirálása.** A honvédelmi miniszter e hó 16-án kelt rendeletével végérvényesen elrendelte a háztartási fém tárgyak beszolgáltatását. Ezen rendelet értelmében beszolgáltatandók lesznek az összes vörösréz, sárgaréz, nikkell, bronz és tombak házi edények és felszerelési tárgyak. Ilyenek a: főzőedények, üstök, fazekak, lábosok, serpenyők, kannák sütőformák, hütők, tálak, tálczák, gyertyatartók, mozsarak, mozsártörök, habsütők, mosóüstök, vízmelegítők, viztartók, fürdőádkak, paráztartók kályhaelötétek szenesládák; kivételt csak a függöny- és szőnyegrudak, valamint a fogantuyak és védőrudak képeznek. Maga a rekvirálás 3—4 hét mulva fog életbe lépni, amidőn minden törvényhatóság területen, tehát az összes vásárookban, községben és egyéb lakóhelyeken fémátviteli bizottságok fognak megjelenni, amelyek a polgároktól a fent felsorolt fém tárgyakat hadicélokra haladéktalanul átvesztik. Ezen tárgyak azonnali beszolgáltatása alól csak a mosó- és főzőüstök kivételek, amennyiben ezen üstök csak akkor szolgáltatandók be, ha a tulajdonos pótüstökről gondoskodni tudott. Amennyi pótüstökről gondoskoni nem tudott volna, ugy a fémátviteli bizottságnál egy megfelelő meg kell rendelnie és készíttet csak akkor köteles beszolgáltatni, ha ezen megrendelt pótüst neki leszállított. A rekvirálás időpontját minden városban, illetve községben plakátok útján hirdetik ki és ezen időponttól kedve a szóbanforgó tárgyakat önkéntesen beszolgáltatni már nem lehet. Mindenkiene érdeke tehát, hogy háztartási tárgyait a fémbeáltóhelyeken a rendelkezésre álló pár hét alatt önkéntesen beszolgáltatassa és azoknak pót-lásul idejekorán gondoskodjék. A muraszombati járásban a rendeletet megelőzőleg már önkéntesen megindult a fémekvirálás és most érkezett le az allí-páni leirat, amely halásan köszöni az alább megnevezett adakozóknak, hogy fém tárgyaikat önként és ingyen beszolgáltatták. A beszolgáltatók fém tárgyak ellenértéke a vármegyei hadiárvalt és rokkantak törvényhatósági alapja javára lesz fordítva. Fém tárgyaikat önkéntesen és ingyenesen beszolgáltatták: Rechnicer Miksa Szentbitor, Barok község, Battányfalvi község, Sinkovich Dénes Vaskorpád, Sável János Kísszombat, Kísszombat község, Vogler Károly Vogler György Vashidegkut Kollár József, Kúhár Ferenc, Leposa Vilmos, Kú-

hár Miklós, Lendvanyemesd, Varga János, Horváth György, Osvatics József Kisszerdahely község, Matzenauer Károly Pártosfalva, Krányecz Sándor Győrke Pál, Kolosa Pál, Malaicsics Ferenc, Veltner Adolf, Zsohár Dániel, Kocsis Pál, Gál Dezsőné Szakál Pál, Albert József, Varga Pál, Varga, Tóth Pál, Rigó Mihály ifj., Varga Mihály, felső Varga József, Varga Sándor, ereg, Both Pál, Szollár Pál, Both József, Both Gergely, Németh János, Antal József, Vas József ereg, Tóth Ferenczné, Malaicsics István, Balaicz Péter, Kolossa József Malaicsics Mihály, Jakosa György, Jakosa Péter, Brunner Józsefné, Pojbits Pál, Kodila István, Kakas Péter, ifj. Pojbits Sándor Kakas János, Jakosa Sándor, Vida János, Kakas Ferenc, Németh János öreg, Gyenes Ferenc, Németh János alsó, Cseke Pál ifj., Zsohár Mihály, Csek Dániel Matus, Kovács Sándor, Korpics György, Bodoér József, Terplán István, Andrejék Ádám, Jakobs Ádám, Panker György, Szmodics Jánosné Lázár Adam, Zakócs Anna, Zakócs Sándor, Szmodics József, Szmodics Ferenczné, Zakócs Ferenc Bohár István, Bohár Tamás, Szmodics Tamás, Lázár István, Bohár Péter, Kercmár István, Slankovics Ádám Zsilavecz Károly, Pondelek Fáni Skerlák Fáni, Bárdosi Ádám, Ziskó Ferenczné, Kemény Mór, Proszics Jánosné, Bédék Ferenczné, Kozár Józsefné, Kozár Istvánné, Bagár Ferencné Kozár Jánosné, Paszicsnyek Jánosné, Szukics Jánosné, Császár Vilmosné, Gumilár Jánosné, Hadler Károlyné, Bédék Károlyné, Csernyák Mít alányé Duh Ádámné, Ballek József, Ballek István, Zrinskai János, Ballek Ferenc, Andrajuk Tamás, Ebner Gyula, Darvas Ferenc, Simon Ádám, Simon Ferenc, Zsilavecz Ádám, Simon István, Ziskó János, Karba Miklós, Bocskorécz Ferenc, Ziskó Dániel, Bohár Tamás, Boros Benő, Megyessy Amália.

— **Peter Pal napi gyűjtés.** A Vörös Kereszt a sebesült katonák ünnepevé avatta Peter Pal napját. Megmozdult e napon a magyar társadalom és mindenki erejéhez képest igyekezett a hála és kegyelet adóját leróni és már az eddigi adatokból megállapítható, hogy a lelkes közönség áldozatkészségéből nagy összeg gyűlt össze. Muraszombatban is lelkes gyűjtői gárda járta be az utcákat előreláthatólag fényes eredménnyel, melynek pontos adatait lapunk jövő számában fogjuk ismertetni. A muraszombati Mezőgazdasági bank és Muraszombati Takarékpénztár egyenként 100—100 koronát adtak a nemes célra. Az alsómaráci ág. hitv. evang. gyülekezet körében Bencik Karolina, Kúhár Ilonka és Malaicsics Gizella gyűjtöttek 92 korona 34 fillért, mely összeg a püspöki hivatalhoz küldetett be.

— **Adomány.** Oszterer Károly uradalmi főúradsz 70 koronát küldött szerkesztőségünkhez a háborúban megváltott katonák részére, melyet az Est szerkesztőségének továbbítottunk.

— **Adomány.** Nehai Szapács Franciska, volt kisházi lakos, Dobray János muraszombati szálloda tulajdonos korán elhunyt sógorja, halála előtt 20 koronát rendelt a muraszombati Vörös Keresztnek juttatni, melyet hálásan köszön az egyesület vezetősége.

— **Nem süthetnek éjjel a pékek.** A hivatalos lap mai száma közli a kormány rendeletét, melylyel július tizediktől kezdődőleg a sütőiparban az egész ország területére elfűti a éjjeli munkát. A rendelet szerint a sütőiparban este hat órától reggel hat óráig tilos minden munka, de kiterjed a rendelet hatátsa a vendégtüskőkre, korcsmárosokra, kávéosokra, kávéházakra és fűrdőintézet tulajdonosokra is akik üzletükben való eladás céljából kenyérműnek készítésével foglalkoznak. A meghatározott

tilalmi időn belül cukraszok sem készíthetnek olyan cikket, melynek elő állításával pékek is foglalkoznak. Az egyes iparhatóságoknak joguk van arra, hogy a munka kezdetének és végének időpontját a rendelettel eltérőleg állapítsák meg, de a munka megkezdésére reggeli ött óránál későbbi időpontot megállapítani nem lehet és a munka befejezésétől annak újra való megkezdéséig a tizenkétórás szünetet be kell tartani. Aki a rendeletben meghatározott tilalmakat megszegi, kihágást követ el és két hónapig terjedhető elzárással valamint határozott koronáig terjedhető pénzbírsággal büntethető.

— **Vigyázatlanság áldozata.** Benkics Mátyás bodohegyi lakos a háború kiütése óta katonai szolgálatot teljesít és a gazdálkodás összes gondjait felelősségre nehezhette. Ugy történt azután, hogy míg az asszony gazdasági munkáját végezte, István nevű 8 éves fia a padlás gerendáján elhelyezett töltött revolvért leemelte és azzal játszadozva, Dervarics Iván bodohegyi lakos István nevű 12 éves fiának kezét átlötte. A csendőrség a vigyázatlan fiú kihallgatja, aki bűnösségét tagadta, és azzal védekezett, hogy Dervarics István őt rábeszélte, hogy a revolvért vegye magához és menjenek varjút löni, ő ezt meg is tette és a revolvért a fiúnak átadta, aki maga süttőt el velleltenül a fegyvert. A csendőrség az iratokat áttette a muraszombati járásbírószághoz.

— **Vésári tolvaj.** Cs. J.-né sándorvölgyi lakost a muraszombati vásáron a csendőrség lopáson tetten érte és miután az asszony már előzőleg lopás miatt többször büntetve volt, a bíróság az asszony letartóztatását rendelte el.

— **József főherceg és a zalai baka.** Egy zalai származású katona írta baba a harciérről: József főherceg a napokban ismét meglátogatott bennünket és ezuttal kedves jelenet játszódott le, amely élénken jellemzi a fenséges ur és az egyszerű bakák közti közvetlen, családi viszonyt. A fenséges ur a legutóbbi harcokban kitűnt zalaiaiktól külön-külön megkérdezte, mi a kívánságuk. A legtöbb pipát akart, amit másnap meg is kaptak. A főherceg többek között megszólította Kajári Vendelt is, akinek a mellét három vitézségi érem díszíti, testén pedig hat lőtt seb és három szurás érte már.

— **Mióta vagy a fronton?** — kérdezte tőle. — Tizenhárom hónapja, fenséges.

— **Szakadatlanul?** — Szakadatlanul.

— **Volna valami kívánságod, amit teljesítenék?**

— Igenis, jelentem alásan. — Hát csak mondj fiam, bátran. — Arra érnek a fenséges urat, ha vána szives elvállalni a komaságot.

A főherceg nagyot nézett: — **Hogyan fiam, te tizenhárom hónapja vagy szakadatlanul a fronton és gyermeked született?**

Kajári Vendel nem jött zavarba: — **Nem született, jelentem alásan.**

— **Hát akkor miélete komaságra hívtal meg?** — Fenséges apámnak jelentem alásan (a bakák mind így szólították a főherceget), menyszonyom van, akivel háború után lenne meg az esküvő és aztán, ha a jó Isten megáldaná házasságunkat. . . .

A főherceg józón elnevelte magát: — **Édes fiam, ha az Isten elvetlen hagy mindkettőnk, vállalom. Aztán azt is ird meg nekem, hogy mikor lesz az esküvő . . .**

A főherceg, szava nyomatékaúl, megrázta Kajári Vendel kezét.

— **A sarajevói tragédia évfordulója.** Ma két esztendője, hogy orosz-angol befutására szerb országos golyója kioltotta Ferenc Ferdinánd trónörökös és hitvese életét Sarajevóban. Ebben a

pillanathban született meg a világ legvéresebb háborúja, mely tulajdonképpen csak egy hónappal utóbb tört ki. A gyászos évforduló alkalmából szerte a monarchia tlemlomaiban gyászistenizszerlet tartottak a tragikus véget ért trónörökös pár lelki üdvéért, akik első hősi halottjai voltak ennek a vérzivataros időnek. Az évforduló alkalmából a központi hatalmak minden katonája emlékszik és újból szent esküvessel fogadja: nem marad megtorlatlanul a sarajevói gaz menyéylet.

— **Köszönet nyilvánítás.** A muraszombati járási közkórháza, mint az országos Vörös kereszt kiséget közkórházában ápolat nagyszámban sebesült katonák részére Telkes Endre csendelaki tanító 7 K 65 f., Eberl Róza muraszombati ny. tanítónő 4 koronát voltak szivesek adományozni, melyért hálás köszönetet jelenti a közkórház vezetősége és a sebesült katonaság.

— **Valódi olajfestmény.** »Az életért« című kép vászonra, 70—90 cm. nagyságban, magánkezből eladó. A kép megtekinthető lapunk kiadói hivatalában.

— **A só nem drágul.** A Budapesti Tudósító fogyasztó közönség tájékoztatására és megnyugtatására közli, hogy egyáltalában nincs semmi alapja annak a hírnék, mintha a só ára megdrágult volna vagy pedig a közeli jövőben a só eladási árának leemelése tervezetnek. A pénzügyminiszterium évről-évre július 1-én kezdődő egy év tartamára szokta megállapítani a só eladási árát. Ily ármegállapítás épp most történt s ez érint a só eladási ára az erdélyi és máramaros bányahelyeken teljesen változatlan maradt, csupán a királyi sóhivataloknál emelkednek az árak úgy, mint minden években, a szállítási költségek drágulásából kifolyólag száz kilogrammonként néhány fillérrel. A budapesti kir. sóhivatalnál pl. a só eladási ára 20 fillérről drágult, ami kilogrammonként két tized fillérnek felel meg, tehát oly csekély töredék, amely a fogyasztó közönségre át nem hárítható. Ezeket nyomatékosan ajánljuk különösen ama közigazgatási hatóságok figyelmébe, melyek első sorban vannak hivatva a fogyasztóközönség érdekeit minden jogosulatlan árdrágítással szemben megvédelmezni.

— **Eltűnt katonák nyomozása:** A cs. és kir. közös hadügyminiszterium a magy. kir. honvédelmi miniszterium és a Magyar Vörös Kereszt Egylet hozzájárulásával és támogatásával a budapesti »Tudósító Iroda« mult év december óta »Katonanyomozó-Jegyzék« címmel lapot ad ki, amely kizárólag az eltűnt katonák felkutatását célozza s a kutatás sikerességének előmozdítására sok keresett katona arcképét is közli. A lap — melynek élen gróf Baththyány Lajos és gróf Hadik-Barkóczy Endre főmegbízottak állanak — havonként kétszer jelenik meg legalább 15.000 példányban és az összes csapattesteknek a harctérre és a front mögött, az összes kórházaknak Magyarországon és Ausztriában, valamint a hadifogságból hazatért rokkant katonáknak hivatalból ingyen küldetik meg. A lap felelős szerkesztője B. Virágh Géza. A kutatások közzéadás feltételei megtudhatók a »Katonanyomozó-Jegyzék« szerkesztőségében és kiadóhivatalában (Budapest, IV., Váci-utca 38. I. emelet.)

— **AZ EST.** A magyar újságok között AZ EST az egyetlen, amelynek kiváló munkatársai mindig mindenütt ott vannak, ahol helyes és pontos értesüléseket szerezhetnek be lapjuk, a magyar közönség és a külföld részére. AZ EST éppen így kiterjesztette tudósító-szervezetét minden magyar vidékre, sőt még a kisebb helységeket is bevonta hálózatába. A tökéletes szervezettség ereje letölthetetlenül rajta van AZ EST minden egyes példányán, aminek legbiztosabb mérteke az olvasó közönségnek AZ EST-tel szemben megnyilvánuló, s állandóan fokozódó bizalma és szeretete. Ezért

lett legerősebb magyar lap AZ EST, a világsajtó egyik leghatalmasabb organuma, amely a külföld előtt is fogalmná nőt s amelyről az egész művelt világon tudják, hogy hírszolgálatra a legmegbízhatóbb és elterjedtege is Európa legelső lapja közé emeli.

— **A világháború** Minden mozzanatáról a leggyorsabban, a legpontosabban, a legkimerítőbben térkép magyarázatokkal Az Újság politikai napilap értesíti az olvasóit. Előfizetési árak: 1 hónapra K. 2 80 negyed évre K. 8 fél évre K. 16 egész évre K. 32. Megrendelői cím: AZ UJSÁG Kiadóhivatala, Budapest, Rákóczi-ut 54.

— **Az eltűnt katonák felkutatása.** Gróf Batthány Lajos, a Magyar Vöröskereszt Egylet központi választmányának előterjesztést tett, hogy a Deutsche Zuchliste mintájára új időszaki folyóirat indítassék, amelyben kutatni lehet azok után a hadba vonult katonák után, akik magukról hosszú idő óta életjel nem adtak és akikről a hivatalos tudakozó intézmények semmiféle felvilágosítással sem tudnak szolgálni. Az egylet központi választmánya a legutóbbi ülésen tárgyalta a javaslatot és hozzájárul abhoz, hogy az egylet Budapesti Tudósító Irodája Eltűntek lapja címen folyóiratot indítson. A lapban az eltűnteknek személyleírását és arcképét is lehet majd hirdetni és a hirdetések magyar, német és szláv nyelven jelennek meg.

— **A Rovas** című rovatot olvassa el napoként a Budapesten megjelenő Az Újság politikai napilapban. A háborús helyzet kimerítő és szakszerű magyarázata. Bűn hirovat, tájékoztató és minden tudnivalót felölelő közgazdasági rész. Egyes példány ára 12 fillér. Kapható minde újságelárusítónál. előfizetési árak: Egész évre 32 korona. Félévre 16 korona Negyedévre 8 korona. Egy hónapra 2 K 80 f. Megrendelés cím: Az Újság Kiadóhivatala Budapest, VII., Rákóczi-ut 54.

A szerkesztésért felelős: **Dr. Vályi Sándor.**

Eladó ház.

Muraszombatban, Középutca, Vajda-féle emeletes ház eladó. Közlebbi felvilágosítást szerezhetni: Muraszombat Kr. Hirschl kereskedőnél.

Köhögés

rekedség,
elnyálfásodás,
hurut és görcsös
köhögés ellen.

MILLIÓK

használik a Kaiser-féle Mell-Karamellák három fényóval. **6100** közj. hit. bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól igazolja biztos hatásukat.

Kellemes ízű csukorkák **csomagonként 20 és 40 fillér, dobozban '60 fillérért** kapható Muraszombatban Dr. Bölcs Gyula gyógyszerüzében.

VASVÁRMEGYE

LEIRÁSA

népszerű fizetecske iskolai és magán célra, a vármegye több iskola III. osztályába bevezetett tantárgya. ára **20 fillér.** Kapható BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papírkereskedésében, Muraszombatban.

VIGYÁZZON

egészségére!

Megbízható és jóminőségű nikotinmentes **cigaretta-hüvelyeket** csakis BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papírkereskedésében Muraszombatban szerezhet be.

Használjunk hadi postabélyeget!

A t. Vendéglős uraknak

figyelmükbe ajánlom, hogy a legjobb minőségű s legszebb

papír-szalvétát

akármily mennyiségben cimpnyomással vagy anélkül, a legolcsóbb árban szállítom.

Balkányi Ernő Muraszombat.

Pergamentpapír

befőtt bekötéséhez. igen erős, elsőrendű minőségű, kapható

Kapható: **Balkányi Ernő** könyv- és papírkereskedésében Muraszombat.

ADAKOZZUNK

a „VÖRÖS KERESZT“-nek!

Előfizetőknek ingyenes
hirdetés-rovat.

HELYBELIEK:

ASCHER B. és FIA fűszer-, festék-, csemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg- és porcellánkereskedése. Férfi és női cipő raktár. Vesz mindenféle gabonát.

ANTAUER JÓZSEF babsütő és mézeskalácsos

BENKŐ JÓZSEF Szállódája az „Elefánt”-hoz.

BITTERMANN TIVADAR borbély és fodrász.

BOROS BENŐ kavéháza.

CZIPOTT MIKLÓS férfi- és női cipész.

DICK SÁNDOR sajtgyáros.

FÜRST A. és FIA fűszer-, festék-, csemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg és porcellánkereskedése.

FLISZAR JOZSEF épület- és butoraszatlos. Motorerőre berendezett műhely.

KR. HIRSCHL divatruház. Legolcsóbb bevásárlási forrás. Fő utca.

HEIMER IGNÁCZ deszka-, faszén-, mész-, cement- és vegyeskereskedése Lendva-utca.

HALBARTH HENRIK vendéglős.

KEMÉNY MÓR „Korona” kavéháza.

Ipar és kereskedelem.

Előfizetőknek ingyenes
hirdetés-rovat.

VIDÉKIEK:

BRANDSTEIN ISTVÁN kéményseprő-mester Szombathely.

GROSZ SAMU vendéglős Úrdomb.

HORVÁTH IVÁN vendéglős Lendvanemesd.

HAHN HERMAN vegyeskereskedő Bodóhegy.

HIRSCHL LIPÓT vegyeskereskedő Köhidán.

KÜZMICS MÁTYÁS vendéglős Battyánd.

KOUSZ ANTAL vendéglős Bpest VII. Sip-u. 5.

KÜHAR ISTVÁN vendéglős Mezővár.

KÜHAR JÁNOS vendéglős Battyánd.

KÜHAR ISTVÁN vendéglős Márkusházán.

OBÁL SÁNDOR vendéglős Bodóhegy.

SAVEL JÁNOS vendéglős Kisszombat.

STIVÁN FERENCZ vendéglős Köhida.

SIFTAR MIHÁLY vendéglős Sűrűház.

SOMMER JOZSEF vendéglős Felsőlendva.

TITÁN ISTVÁN vendéglős Radkersburg.

VEZÉR JÓZSEF vendéglős Mártonhely.

PLACSEK VENCEL órás és aranyműves Muraszombat.

KARDOS JÓZSEF vaskereskedő, szecsakavágó gépek árusítása

KALCHBRENNER és NÁDAI bormagykereskedése, Gróf Szapáry utca.

KOLOSSA JÁNOS férfi- és női cipész.

KOHN LIPÓT fűszerkereskedő, deszka, mész, cément és eternit pala árusítás.

NEMECZ JÁNOS vaskereskedő, nagy raktár varrógép-, kerékpár és mindenféle gazdasági gépekben.

POLLÁK JÓZSEF pékmester. Templom-utca.

PÉTERKA FERENCZ vendéglős.

PÁLFI ISTVÁN kovácsmester Lendva-utca.

RATKOL TIVADAR gőztéglagyára.

RITUPER ALAJÓZ épület- és műlakatos, kerékpár-, mérleg és fegyverjavító műhely. Kerékpár raktár.

SIFTAR LAJOS gőzmalom tulajdonos.

TURK JOZSEF vendéglős Templom-utca.

URSZULESZKU PÉTER uri és női fodrász.